(1) Empfänger / Consignee / Destinataire

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO (BARI)

KHX 5475070

(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations

Nostro N. ID.:
DE140809701
Vs. N.ID.....:
IT04886850728

LIEFERSCHEIN

(3) Nr. 1481849

(4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 23.07.20

(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur

NF: 91000727
ESKA Automotive GmbH
Lutherstr. 87
D 09126 Chemnitz

(6) Fracht: frei / unfrei — Euro

(7) Anlieferung (Ist): Waggon / Spediteur; Frachtgut / fremd. Fahrzeug; Eilgut / eigen. Fahrzeug; Expreß; Post

Rechnung
(8) Nr.
(9) vom 111823

| (10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. | (11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre | (15) Zusatzdaten des Bestellers | (12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. | (13) Hausruf | (14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No. |
|---|---|---|---|---|---|
| 430 | 550003889601 15.07.20 | | Herr Porstorfer | | |

| (19) Versandart / Shipment / Expédition | frei | (20) unfrei | (21) Verpackungsart / Packing / Emballage | (22) Versandzeichen / Marks / Marquage | (23) Gesamtgewicht kg brutto | (24) netto |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DHL Italy | | X | vedi in bas | | 586 | 514 |

(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire

Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA

(26) Abladestelle 14248

| (27) Pos. | (28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No. | (29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage | (30) Menge / Quantity / Quantité | (31) Einheit | (40) Empfängervermerke Menge (Ist) | + / - | Vermerke |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2517087900 | | 14194 | St | 2 | | |
| | 111807 | HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W | | | | | |
| | | PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9 | | | | | |
| | Indice modific. | 251/3177_1/05.03.15 | | | | | |
| | Mez.caric. | 56/3215 KLT3215 dunkel | 250 | St | | | |
| | Numero lotto | 00252390000 | | | | | |
| | | 2/TBA-501568 Palette | | | | | |
| | | 2/TBA-520922 Deckel | | | | | |
| | | 1/3215 KLT3215 dunkel | 194 | St | | | |
| | Numero lotto | 00252390000 | | | | | |
| | Vuoti | 7/3215 KLT3215 dunkel | | | | | |

Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.

5070547956
1802699S8

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 14,194
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: [X] SI [ ] NO
Data controllo: 27/07/2020
Firma

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
27 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

| | (42) Eingangsvermerke | (43) Mengenprüfung | (44) Güteprüfung/Prüfbericht | (45) Empfänger | (46) Rechnungsprüfung |
|---|---|---|---|---|---|
| Datum | | | | | |

# Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

ESKA AUTOMOTIVE GMGH

BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Data / Date: 23-JUL-2020

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: KHX-EC-5475070

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- ☐ franco dom. / free domicile
- ☐ franco fabbrica / ex works
- ☐ sdoganato / cleared
- ☐ non sdoganato / uncleared
- ☐ dazi pagati / taxes paid
- ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
- ☐ dir. dog. pag. / duty paid
- ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
- ☐ altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address:
DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel:+49 35204/977-22
Fax:+49 35204/977-51

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: ☐ sì / yes ☐ no / no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier / Terminal reference

Riferimenti del cliente / Customer's reference: IMP-INW-955294

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

| Marche e numeri / Marks and numbers | Quantità / Quantity | Imballaggio / Packing | Descrizione della merce / Description of Packing | Tariffa doganale / Custom's tariff number | Peso lordo in kg / Gross weight in kg | Valore (con valuta) / Value (with currency) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1481748-49<br>1481748-49 | 6 | PAL | PARTS<br>PARTS | | 1279.0 | |

EX WORKS

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 1279.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 1279.0

| Din. | x | cm x | cm x | cm = | m³ | LM |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | 0.860 | 0.00 | |

Richieste particolari / Special consignments

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
27 LUG 2020

Istruzioni particolari / Special instructions:
IMP-INW-955294
DIMENSIONS (LWH): 6X 80X60X30Cm

Allegati / Enclosures

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

## Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

| Ritiro dal mittente / Collection at sender | Consegna al destinatario / Delivery to consignee | IMPORTANT | Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender |
|---|---|---|---|
| Data / Date | Data / Date | According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery. | |
| Orario / Time | Orario / Time | | |
| Firma dell'autista / Driver's signature | Firma del destinatario / Consignee's signature | **Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters** | |